



**BOLETÍN  
DE LA ACADEMIA  
NACIONAL DE HISTORIA**

**Volumen XCIX Nº 206-A  
Julio-diciembre 2021  
Quito-Ecuador**

## ACADEMIA NACIONAL DE HISTORIA

Director	Dr. Franklin Barriga Lopéz
Subdirector	Dr. Cesar Alarcón Costta
Secretario	Ac. Diego Moscoso Peñaherrera
Tesorero	Dr. Eduardo Muñoz Borrero, H.C.
Bibliotecaria archivera	Mtra. Jenny Londoño López
Jefa de Publicaciones	Dra. Rocío Rosero Jácome, Msc.
Relacionador Institucional	Dr. Claudio Creamer Guillén

## COMITÉ EDITORIAL

Dr. Manuel Espinosa Apolo	Universidad Central del Ecuador
Dr. Kléver Bravo Calle	Universidad de las Fuerzas Armadas ESPE
Dra. Libertad Regalado Espinoza	Universidad Laica Eloy Alfaro-Manabí
Dr. Rogelio de la Mora Valencia	Universidad Veracruzana-México
Dra. María Luisa Laviana Cuetos	Consejo Superior Investigaciones Científicas-España
Dr. Jorge Ortiz Sotelo	Universidad Nacional Mayor de San Marcos, Lima-Perú

## EDITORA

Dra. Rocío Rosero Jácome, Msc.	Universidad Internacional del Ecuador
--------------------------------	---------------------------------------

## COMITÉ CIENTÍFICO

Dr. Katarzyna Dembicz	Universidad de Varsovia-Polonia
Dr. Silvano Benito Moya	Universidad Nacional de Córdoba/CONICET- Argentina
Dra. Elissa Rashkin	Universidad Veracruzana-México
Dr. Hugo Cancino	Universidad de Aalborg-Dinamarca
Dr. Ekkehart Keeding	Humboldt-Universitat, Berlín-Alemania
Dra. Cristina Retta Sivoiella	Instituto Cervantes, Berlín- Alemania
Dr. Claudio Tapia Figueroa	Universidad Técnica Federico Santa María – Chile
Dra. Emmanuelle Sinardet	Université Paris Ouest - Francia
Dr. Roberto Pineda Camacho	Universidad de los Andes-Colombia
Dra. María Leticia Corrêa	Universidade do Estado do Rio de Janeiro-Brasil

## BOLETÍN de la A.N.H.

Vol XCIX  
Nº 206  
Julio-diciembre 2021

© Academia Nacional de Historia del Ecuador  
ISSN N° 1390-079X  
eISSN N° 2773-7381

### Portada

Dr. Paul Rivet, 1876, Wasigny, Francia–1958, París, Francia

### Diseño e impresión

PPL Impresores 2529762  
Quito  
landazurifredi@gmail.com

diciembre 2021

Esta edición es auspiciada por el Ministerio de Educación

ACADEMIA NACIONAL DE HISTORIA DEL ECUADOR

SEDE QUITO

Av. 6 de Diciembre 21-218 y Roca  
2 2556022/ 2 907433 / 2 558277  
ahistoriaecuador@hotmail.com  
publicacionesanh@hotmail.com

## LA CORRESPONDENCIA DIPLOMÁTICA ECUATORIANA ACERCA DE LA SEGUNDA MISIÓN GEODÉSICA FRANCESA<sup>1</sup>

Claude Lara Brozzesi<sup>2</sup>

### Resumen

Al comprobar que existe poca bibliografía ecuatoriana sobre la Segunda Misión Geodésica Francesa en el Ecuador, el suscrito, en colaboración con la analista 2 Fanny Santos, investigamos en el Archivo Histórico “Alfredo Pareja Diezcanseco” del Ministerio de Relaciones Exteriores y Movilidad Humana del Ecuador. Luego, a iniciativa de la Dirección de Asuntos Culturales, Patrimoniales y Turísticos de la Cancillería ecuatoriana, en colaboración con la Academia Nacional de Historia del Ecuador y la Embajada de Francia en Quito, estas instituciones, el 7 de octubre de 2020 en la misma Academia, conformaron un Comité de celebraciones de los 120 años de la llegada de esta Misión al Ecuador (2021–2026).

Seleccionamos un centenar de documentos diplomáticos para la edición de una publicación digital que debe realizar este Ministerio, intitulada: “Conmemoración, 120 años de la llegada de la 2da Misión Geodésica Francesa en el Ecuador”. Esta correspon-

<sup>1</sup> Recibido: 18/10/2021 // Aceptado: 26/11/2021

<sup>2</sup> Coordinador del Comité de Conmemoración de los 120 años de la llegada de la Segunda Misión Geodésica Francesa al Ecuador (1901-2021). Claude Lara Brozzesi: Licenciado en Letras e Historia Hispanoamericanas, Doctor en Derecho Público de la Universidad de París Oeste-Nanterre, Francia y Diplomado de la Academia Diplomática Andrés Bello, Chile. Diplomático de carrera del Servicio Exterior del Ecuador, desde el año 1985. Actualmente es director de la Dirección de México, América Central y el Caribe en el Ministerio de Relaciones Exteriores y de Movilidad Humana. Miembro correspondiente de la Academia Nacional del Ecuador y de la Sociedad Francesa de Derecho Internacional, y Coordinador del Comité de la celebración de los 120 años de la Segunda Misión Geodésica Francesa en el Ecuador, Quito. Sus ejes de investigación son: Derecho del mar, relaciones internacionales, cultura ecuatoriana y los intercambios culturales franco-ecuatorianos. Tiene publicado libros, artículos, conferencias, traducciones en línea: <https://academianacionaldehistoria.academia.edu/ClaudeLara/Historia/> <http://ecuadordiplomaciacultura.com/diplomacia/> 59laraclaude@gmail.com

denciacomprende el material siguiente: notas diplomáticas de las Legaciones del Ecuador y de Francia: 1894–1926, Informes a la Nación: 1899–1936, Registros Oficiales: 1902–1948 y nueve fotografías de esta época.

Finalmente, el autor de este estudio presenta un resumen de esta investigación, efectuada desde septiembre 2020 hasta abril de 2021 y que pone énfasis en un tema poco estudiado: las instituciones ecuatorianas y francesas y la Segunda Misión geodésica francesa.

**Palabras claves:** Correspondencia diplomática Ecuador y Francia 1894–1926, Segunda Misión Geodésica Francesa, Simposio: Ciencias y Saberes entre el Ecuador y Francia.

### Abstract

When verifying that there is little Ecuadorian bibliography on the Second French Geodetic Mission in Ecuador, the undersigned, in collaboration with analyst 2 Fanny Santos, investigated in the Historical Archive “Alfredo Pareja Diezcanseco” of the Ministry of Foreign Affairs and Human Mobility of Ecuador. Then, at the initiative of the Directorate of Cultural, Heritage and Tourism Affairs of the Ecuadorian Chancellery, in collaboration with the National Academy of History of Ecuador and the Embassy of France in Quito, these institutions, on October 7, 2020 at the same Academy, formed a Committee of celebrations of the 120 years of the arrival of this Mission to Ecuador (2021–2026).

We selected a hundred diplomatic documents for the edition of a digital publication to be carried out by this Ministry, entitled: “Commemoration, 120 years since the arrival of the 2nd French Geodetic Mission in Ecuador.” This correspondence includes the following material: diplomatic notes from the Legations of Ecuador and France: 1894–1926, Reports to the Nation: 1899–1936, Official Records: 1902–1948 and nine photographs from this period.

Finally, the author of this study presents a summary of this research, carried out from September 2020 to April 2021 and which em-

phasizes a little-studied topic: Ecuadorian and French institutions and the Second French Geodesic Mission.

**Keywords:** Diplomatic correspondence Ecuador and France 1894-1926, Second French Geodetic Mission, Symposium: Sciences and Knowledge between Ecuador and France

## Presentación de la correspondencia diplomática

En esta segunda intervención, después de haber presentado mi libro electrónico bilingüe español-francés, intitolado: *Estudios sobre la Segunda Misión Geodésica Francesa en el Ecuador/Études sur la Deuxième Mission Géodésique Française en Équateur* (ver anexo 1), deseo resaltar que en el marco de la organización y participación del Simposio internacional sobre la Segunda Misión Geodésica Francesa en el Ecuador (1901-2021), el Ministerio de Relaciones Exteriores, a través de su Dirección de Asuntos Culturales, Patrimoniales y Turísticos y su Archivo Histórico “Alfredo Pareja Diezcanseco”, desde septiembre 2020 hasta abril 2021, decidieron trabajar en la selección y reproducción de la correspondencia diplomática acerca de esta Misión Científica.

Esta investigación, realizada por Fanny Santos analista y curadora del Archivo Histórico y el suscrito, como Coordinador del Comité de Celebraciones: 2021-2026,<sup>3</sup> tiene como objetivo principal revelar la estrecha cooperación existente, a inicios del siglo XX, entre el Ecuador y Francia, mediante la selección, recopilación y ordenación de aproximadamente 100 documentos que pronto estarán en línea en la página web del Ministerio de Relaciones Exteriores del Ecuador.

---

<sup>3</sup> Academia Nacional de Historia del Ecuador. Noticias de la Academia BN<sup>o</sup>182, lunes 12 de octubre de 2020: Francia y Ecuador intensifican relaciones científicas y culturales, en: [https://academia.historia.org.ec/index.php/boletinesANHE/archivo\\_noticias](https://academia.historia.org.ec/index.php/boletinesANHE/archivo_noticias) (22/10/2021).

En efecto, la preparación, la organización, el financiamiento, el desenvolvimiento y el regreso a Francia de la Segunda Misión fue el fruto constante de la cooperación bilateral a nivel institucional entre nuestros dos Estados.

Los archivos diplomáticos son una importante fuente de información y seguimiento de las actividades de la Segunda Misión. Desde 1899, inicio de la Misión de reconocimiento hasta su terminación en 1906, y, aun posteriormente, como lo veremos al detenernos en la lectura de algunas comunicaciones. Así, gracias a la labor constante de esas instituciones, esta Misión pudo realizarse, cumplir con su cometido y abrirse nuevos horizontes.

Los documentos recopilados, ilustrados con varias fotografías de la época, han sido clasificados de la siguiente manera:

- Correspondencia diplomática ecuatoriana y francesa en el Ecuador y Francia desde 1894 hasta 1926.
- Informes a la Nación del Ecuador del Ministro de Relaciones Exteriores desde 1899 hasta 1936.
- Registros oficiales de la República del Ecuador desde 1902 hasta 1948.
- Selección de nueve fotografías desde 1900 hasta 1945.

Además, para cada documento: notas diplomáticas, informes y registros, concebimos un índice interactivo; y conviene precisar que en la correspondencia diplomática hay una breve presentación de cada nota diplomática de la Legación francesa en Quito y de la Legación ecuatoriana en París, desde 1899 hasta 1926.

Abordaremos ahora, gracias a la presentación de varios documentos inéditos o desconocidos, esta colaboración institucional para la organización, el desenvolvimiento y el regreso de esta Misión científica.

## **Lo institucional en la correspondencia diplomática ecuatoriana y francesa (1894-1926) y la Segunda Misión**

Esta correspondencia comprende tres actores: el Ministerio de Relaciones Exteriores del Ecuador con la Legación del Ecuador



en Francia y la Legación de Francia en el Ecuador. Tomaremos dos ejemplos para relieves la pertinencia de estas comunicaciones. Primero, uno relativo a los inicios de su organización y, luego, otro acerca de su composición.

En efecto, como lo sabemos, la Segunda Misión francesa tenía un mandato internacional y fue el compromiso adquirido en la Conferencia General de la Asociación Geodésica Internacional de Stuttgart, en 1898,<sup>4</sup> que el tema fue planteado y Francia aceptó realizar las nuevas mediciones en el Ecuador. Sin embargo, gracias a esta correspondencia, encontramos que el 13 de abril de 1894, el Representante del Ecuador en Francia, Antonio Flores, escribió en francés al Presidente de la Oficina de Longitudes de París, señor A. Bouquet de la Grye, lo siguiente: *“dar las explicaciones necesarias para que su Excelencia el Ministro de Instrucción Pública pueda pedir las obras y mapas de Th. Wolf que yo había ofrecido para que sirvan a los trabajos preliminares de la Misión que el Gobierno de la República francesa se proponía enviar al Ecuador”*.<sup>5</sup> Precisamente, sería muy interesante saber por qué, desde 1894 o tal vez antes, el Ecuador y Francia estaban negociando ya la realización de esta nueva misión científica.

Luego, por la información sobre las decoraciones otorgadas por el gobierno ecuatoriano a los Delegados Franceses de la Segunda Misión, merced a una nota diplomática de la Legación francesa en Quito de 1926, descubrimos nuevos elementos sobre su composición, gracias al trabajo institucional realizado al nivel bilateral:

Con referencia a la favorable acogida dispensada por S.E. el señor Ministro de Relaciones Exteriores al proyecto de conceder la condecoración “Al Mérito” a los miembros de la Misión Geodésica Francesa 1901-1906, proyecto cuya iniciativa fue tomada a principios de julio último por el señor Leonardo Sotomayor, entonces Ministro de Guerra,

---

4 Ver los comentarios de Georges Perrier reproducido en nuestro libro electrónico: Claude Lara, *Estudios sobre la Segunda Misión Geodésica Francesa en el Ecuador*, en: [https://www.academia.edu/49973208/Estudios\\_sobre\\_la\\_Segunda\\_Misi%C3%B3n\\_Geod%C3%A9sica\\_Francesa\\_en\\_el\\_Ecuador](https://www.academia.edu/49973208/Estudios_sobre_la_Segunda_Misi%C3%B3n_Geod%C3%A9sica_Francesa_en_el_Ecuador) p. 19 (22/10/2021).

5 Nota de la Legación del Ecuador en Francia del 13 de abril de 1894. Comunicaciones recibidas de la Legación del Ecuador a Francia 1894-1895. Tomo V.C. 19.5 Archivo Histórico Alfredo Pareja Diezcanseco del Ministerio de Relaciones Exteriores y Movilidad Humana. La traducción es nuestra.

el Ministro de Francia en el Ecuador tiene el honor de adjuntar a ésta, a modo de información, tres listas que contienen los nombres de los Oficiales y Suboficiales a quienes se podría discernir las clases 1ª, 2ª y 3ª respectivamente, de la condecoración con el que el Gobierno tiene la intención de favorecerles.<sup>6</sup>

Así, con esta nota no sólo conocemos con detalle la composición de los integrantes de la Segunda Misión (ver anexo 2) a la llegada al país de cada militar, el tiempo de su estadía y la salida del Ecuador, sino que, gracias a esta correspondencia, podemos apreciar mejor el seguimiento institucional acerca de las actividades de esta Misión en el Ecuador.

Referente a la institucionalidad de esta Misión, abordaremos ahora otro tipo de documento.

### **Lo institucional en *Los Informes a la Nación del Ministro de Relaciones Exteriores del Ecuador y la Segunda Misión***

Ante todo, me parece necesario especificar que los Informes a la Nación son documentos diplomáticos emitidos por el Ministro de Relaciones Exteriores del Ecuador a la Asamblea Nacional, en los que esta autoridad da a conocer anualmente los puntos relevantes de su gestión. Cabe precisar que, en el caso de esta Misión, esa rendición de cuentas abarca múltiples instituciones: el Ministerio de Finanzas, la Asamblea Nacional y el Ministerio de Relaciones Exteriores. En lo que nos interesa encontramos en esta síntesis ministerial, formulada la política del Gobierno nacional desde 1889 hasta 1906, acerca de su: seguimiento, organización, financiamiento por parte del Ecuador, así como su desenvolvimiento y los frutos que ha dado, inclusive en años posteriores. Así, estas informaciones sobre la Misión de reconocimiento en 1899:

---

<sup>6</sup> Claude Lara, *Estudios sobre la Segunda Misión Geodésica Francesa en el Ecuador, Études sur la Deuxième Mission Géodésique Française en Équateur*, Pezeta Agencia Creativa, Quito-Ecuador, 2021. Disponible en: [https://www.academia.edu/49973208/Estudios\\_sobre\\_la\\_Segunda\\_Misi%C3%B3n\\_Geod%C3%A9sica\\_Francesa\\_en\\_el\\_Ecuador](https://www.academia.edu/49973208/Estudios_sobre_la_Segunda_Misi%C3%B3n_Geod%C3%A9sica_Francesa_en_el_Ecuador), p. 99 y en cuanto a los nombres y al otorgamiento de las condecoraciones, ver: pp. 100-103. (22/10/2021).



Notificado oficialmente nuestro Gobierno de que la Sociedad Geodésica Internacional había confiado al ilustrado Gobierno Francés el encargo de rectificar la medición del Arco de Meridiano terrestre; medición que practicaron en el siglo pasado los académicos franceses Lacondamine y Bouguer; se apresuró a ofrecer toda clase de facilidades a los comisionados que vinieren con tan importante como delicada misión.

En efecto, los Oficiales del Despacho Geográfico del Ejército francés, que ha pisado ya el territorio nacional, con el fin de preparar la trascendental obra que habrá de realizar la Gran Comisión anunciada por el próximo año, han sido objeto de toda clase de atenciones y se las ha dado cuantas facilidades podían necesitar... Los Capitanes Maurain y Lacombe, que son los precursores de la Gran Comisión Geodésica, manifestaron su reconocimiento en el discurso que pronunció el primero de ellos en una recepción que les concedió el Jefe de Estado.<sup>7</sup>

Recordemos que: el nivel financiero, para la misión de reconocimiento, Francia aportó 25.000 francos y el Ecuador 15.000 francos y, en cuanto a la Segunda Misión, Francia, aportó 685.000 francos y el Ecuador 83.250 francos. De este modo, los Informes a la Nación aportan los pormenores del uso y del desembolso de los pagos efectuados por el Gobierno Ecuatoriano. Allí, un ejemplar:

FRANCIA

République française.- Légation et Consulat Général- Quito, febrero 3 de 1902.

Señor Ministro:

Tengo el honor de comunicar a V.E. que esta Legación (de Francia) ha recibido la cantidad de 6000\$, a buena cuenta de la asignación de 20.000\$ otorgada a la Misión Geodésica Francesa, por el Gobierno ecuatoriano; y que, á mi vez, la he entregado al Jefe interino de ella, Sr. Capitán Maurain.

Dígnese V.E. manifestar al Sr. General Plaza, el reconocimiento de esta Legación por su decidido interés en favor de la referida Misión Científica.

---

<sup>7</sup> Informe del Ministerio de Relaciones Exteriores e Inmigración al Congreso Ordinario de 1899, tomo VI, Quito, imprenta de Espejo, 1899, p. XII.

En mi libro en línea *Estudios sobre la Segunda Misión...*, cit.; presentado el lunes pasado en este mismo Simposio, ustedes podrán descubrir no sólo este discurso, ver: pp. 111-113, sino también varios documentos traducidos al francés; Claude Lara, *Estudios sobre...* op. cit., pp. 127-316. (22/10/2021).

El Sr. Capitán Maurain, al acusarme recibo de la suma recibida me dice: “Agradézcole vivamente esta comunicación y le quedaré reconocido si se sirve transmitir a su Excelencia el Sr. General Plaza, la expresión de mi respetuosa gratitud por esa nueva prueba de benevolencia y alta estima hacia la Misión Geodésica, y renovarle la seguridad de que haremos todo lo que sea posible á fin de que esta obra resulte provechosa al Ecuador”.

Sírvase recibir, Sr. Ministro, las seguridades de mi más alta consideración.

H. Frandin

A Su Excelencia el Sr. Dr. D.A. Baquerizo M., Ministro de Relaciones Exteriores. -Quito.<sup>8</sup>

Finalmente, a través del Registro Oficial, veamos algunos elementos acerca de esta Misión.

## Lo institucional en el Registro oficial y la Segunda Misión

¿Qué es el registro oficial?: “*El Registro Oficial del Ecuador es el medio de publicación de las leyes, decretos y otras normas jurídicas emanadas de las funciones del Estado y los Gobiernos Autónomos Descentralizados. Además, se publican ciertos actos públicos y privados de inserción obligatoria*”.<sup>9</sup> Esta definición refleja su papel determinante para dar a conocer, a profundidad, la acción del Estado ecuatoriano y la obra de la Segunda Misión en el Ecuador. Un primer ejemplo, sabemos que el sabio François Gonnessiat fue el director del Observatorio de Quito desde 1900 a 1906, por pedido del Presidente Eloy Alfaro<sup>10</sup>, pero poco conocemos de su vida científica en el Ecuador. Gracias al Registro Oficial del 1º de diciembre de 1902, apreciamos mejor su inserción en la sociedad ecuatoriana, mediante este decreto del Ministerio de Instrucción Pública del Ecuador:

---

<sup>8</sup> *Memoria de Relaciones Exteriores presentada al Congreso Ordinario de 1902*, tomo VIII, Quito, imprenta Nacional, 1902, p. 107. Cabe resaltar que en esta época, 1 sucre equivalía a 2 fr.

<sup>9</sup> *Registro Oficial de la República del Ecuador*, en: <https://www.registroficial.gob.ec> (22/10/2021).

<sup>10</sup> Emmanuel Pécontal, “Perfil del astrónomo François Gonnessiat Director del Observatorio de Quito”, en: Claude Lara, *Estudios sobre ... op. cit.*, pp. 30-33. (22/10/2021).

## CONTRATOS

Julio Arias, Ministro de Instrucción Pública, á nombre del Supremo Gobierno, y Francisco Gonnessiat, por su propio derecho, celebran un contrato, bajo las condiciones siguientes:

1° Francisco Gonnessiat se compromete con el Supremo Gobierno á dictar la Cátedra de Física, Química e Historia Natural en el Instituto “Mejía”, sujetándose al Reglamento interior del Establecimiento y á las leyes de la materia;

2° El Gobierno lo pagará de los fondos del indicado Establecimiento, el sueldo mensual de ciento veinte sucres, desde la fecha en que tomare posesión, hasta en la que termine este contrato;

3° Cualquiera de las partes podrá poner fin á este contrato dando aviso de tres meses;

4° Todo desacuerdo que surgiere sobre la interpretación de las cláusulas del presente contrato, se resolverá por árbitros nombrados por ambas partes; pero en ningún caso se recurrirá á la vía diplomática.

En fe de lo cual firman en Quito, a 29 de octubre de 1902 -Julio Arias-Gonnessiat.

Es copia- El Subsecretario, Nicolás F. López.<sup>11</sup>

Un segundo ejemplo es este otro caso, que consta en el Registro Oficial del 3 de mayo de 1904, sobre la relación de las instituciones siguientes: el Ministerio de Instrucción Pública del Ecuador, la Gobernación de Imbabura y la Misión Francesa del Servicio Geográfico nos dan a conocer este informe de tres páginas intitulado: “El Teniente Georges Perrier comunica que han terminado en la provincia de Imbabura los trabajos de la Comisión Geodésica Francesa”.<sup>12</sup> Y en esta misma comunicación el ecuatorianista Georges Perrier, anexo 2, concluye:<sup>13</sup>

---

11 *Registro Oficial de la República del Ecuador (Segunda Época). Administración del Sr. General D. Leonidas Plaza G. Año II, Quito, lunes 1° de Diciembre de 1902, Núm. 363, p. 3779.*

12 *Registro Oficial de la República del Ecuador (Segunda Época). Administración del Sr. General D. Leonidas Plaza G. Año III, Quito, martes 3 de Mayo de 1904, Núm. 780, p. 8361.*

13 Acerca de esta calidad de ecuatorianista Claude Lara, *Estudios sobre...* op. cit., pp. 54-84 y en francés, pp. 170-296. No siempre se hace justicia al insigne sabio Georges Perrier. Es necesario recordar que fue y es uno de los principales embajadores de la amistad franco-ecuatoriana a inicios del siglo XX hasta su fallecimiento, en febrero de 1946. En el anexo 2 de este estudio, los honores y condecoraciones ecuatorianas otorgados ilustran la importancia de esta personalidad.

1° Para la ciencia en general. Nuestra obra es puramente científica y con el objeto de medir las dimensiones de la tierra, tendrá seguramente, poco más o menos tarde, en los siglos futuros, una prolongación en Colombia, para unir nuestros trabajos con las medidas ya efectuadas en los Estados Unidos y en México...

2° Para el Ecuador mismo. - Aprovechando de nuestra permanencia aquí, hemos hecho un mapa ya muy exacto del país, superior á todos los mapas anteriores; pero por fuerza, no es mapa completamente regular como los mapas ya existentes en los Estados de Europa y algunos otros. Una obra topográfica tal, es trabajo de unos cincuenta años por lo menos, que exige numerosas personas competentes, grandes gastos y especial material. Seguramente, poco más ó menos tarde el Ecuador tendrá el honor de llevar á cabo esta empresa; pues, por casualidad, el trabajo preliminar y fundamental de todo mapa es precisamente el mismo que hemos hecho aquí; cubrir el país de una red de triangulación de la más alta precisión. Entonces, nuestra Comisión, no solamente ha hecho obra científica pura, sino que ha economizado un trabajo largo y difícil al país donde hemos encontrado tantas simpatías y tantos auxilios. Si todavía existen nuestras señales cuando el Gobierno quiera formar un mapa completo, absolutamente regular, estudiados en todos los detalles, bastará utilizar el trabajo geodésico de la Comisión francesa, y tomar nuestros puntos como base para el trabajo topográfico... No quiero concluir sin agradecer expresivamente, en la persona de Ud., en nombre de toda la Comisión, en el nombre del Capitán Giacometti y en el mío propio, á todos los vecinos de su provincia por el apoyo constante que hemos recibido de ellos durante los dos años de nuestros difíciles trabajos. De aquí á Francia llevaremos grabado para siempre en nuestra memoria el recuerdo de la amistad y de la hospitalidad de los hijos de Imbabura.<sup>14</sup>

## Conclusiones

Esta recopilación y selección de documentos diplomáticos<sup>15</sup>

14 *Registro Oficial de la República del Ecuador (Segunda Época). Administración del Sr. General D. Leonidas Plaza G. Año III, Quito, martes 3 de Mayo de 1904, Núm. 780, pp. 8362-8364.*

15 Al escribir estas líneas, recordemos que el Archivo Histórico de la Cancillería ecuatoriana acaba de elaborar un Boletín Bibliográfico, año 5. Número 3. Julio-Septiembre 2021 denominado: "La segunda Misión Geodésica francesa en el Ecuador", el cual incluye: una presentación, tema, reseñas de libros, links de interés, una galería y entrevistas. Más información sobre este Boletín: <https://boletin.cancilleria.gob.ec/tema-la-segunda-mision-geodesica-francesa/>

Por otra parte, el lector podrá consultar en español y francés una importante documentación

son un inicio para comprender mejor la vivencia, las dificultades y los éxitos de esta Misión Científica a inicios del siglo XX y, también, una invitación para que otras administraciones den a conocer con mayor precisión su gestión, aporte y sus limitaciones. Finalmente, estas colaboraciones institucionales serán un aporte decisivo a esta conmemoración, de los 120 años de la Misión Geodésica a través del quinquenio 2021 a 2026, sobre todo en el Ecuador. Así comprenderemos mejor que, gracias a la institucionalidad ecuatoriana y francesa y a su cooperación, esta Segunda Misión se ha convertido en una referencia esencial en las relaciones bilaterales entre nuestros dos países y, en el presente caso particularmente al nivel de: las ciencias, la diplomacia, la educación, la cultura, la cooperación y las diferentes facetas de la amistad franco-ecuatoriana.<sup>16</sup>

## Bibliografía

LARA BROZZESI, Claude, *Estudios sobre la Segunda Misión Geodésica Francesa en el Ecuador*/Études sur la Deuxième Mission Géodésique Française en Équateur, Quito-Ecuador, Pezeta Agencia Creativa, 2021 y versiones electrónicas:

[https://www.academia.edu/49973208/Estudios\\_sobre\\_la\\_Segunda\\_Misi%C3%B3n\\_Geod%C3%A9sica\\_Francesa\\_en\\_el\\_Ecuador](https://www.academia.edu/49973208/Estudios_sobre_la_Segunda_Misi%C3%B3n_Geod%C3%A9sica_Francesa_en_el_Ecuador)

[http://ecuadordiplomaciacultura.com/wp-content/Estudios-Segunda-Mision\\_Geodesica-Francesa-Ecuador.pdf](http://ecuadordiplomaciacultura.com/wp-content/Estudios-Segunda-Mision_Geodesica-Francesa-Ecuador.pdf)

En francés:

[http://ecuadordiplomaciacultura.com/wp-content/Estudios-Segunda-Mision\\_Geodesica-Francesa-Ecuador.pdf](http://ecuadordiplomaciacultura.com/wp-content/Estudios-Segunda-Mision_Geodesica-Francesa-Ecuador.pdf)

---

en la página web de la Embajada de Francia en Quito: <https://ec.ambafrance.org/-II-Mision-Geodesica-francesa-en-Ecuador>

Adicionalmente, la Academia Nacional de Historia tiene una sección sobre la Segunda Misión y otras informaciones: <https://academiahistoria.org.ec/index.php/boletinesANHE/2da-mision-geodesica-francesa>

[https://academiahistoria.org.ec/index.php/boletinesANHE/noticias\\_actual](https://academiahistoria.org.ec/index.php/boletinesANHE/noticias_actual) (22/10/2021).

**16** Ver nuestro artículo: “Un sable de honor, símbolo de la amistad ecuatoriano-francesa (reconocimiento a la República del Ecuador por la amistosa acogida a los miembros de la Segunda Misión Geodésica Francesa al Ecuador (1899-1906), Claude Lara, *Estudios sobre la Segunda Misión Geodésica Francesa en el Ecuador...* op. cit., pp. 109-115. (22/10/2021).

[https://www.academia.edu/49973336/%C3%89tudes\\_sur\\_la\\_Deuxi%C3%A8me\\_Mission\\_G%C3%A9od%C3%A9sique\\_Fran%C3%A7aise\\_en\\_%C3%89quateur](https://www.academia.edu/49973336/%C3%89tudes_sur_la_Deuxi%C3%A8me_Mission_G%C3%A9od%C3%A9sique_Fran%C3%A7aise_en_%C3%89quateur)

-----, “El ecuatorianista Georges Perrier y la conmemoración del Bicentenario de la Primera Misión Geodésica Francesa en el Ecuador (1736-1936)”, en *Estudios sobre la Segunda Misión Geodésica Francesa en el Ecuador/Études sur la Deuxième Mission Géodésique Française en Équateur*, Quito-Ecuador, Pezeta Agencia Creativa, 2021.

-----, “Acerca de la composición de la Segunda Misión Geodésica Francesa al Ecuador (1899-1906) a la luz de la correspondencia diplomática entre el Ecuador y Francia”, en *Estudios sobre la Segunda Misión Geodésica Francesa en el Ecuador/Études sur la Deuxième Mission Géodésique Française en Équateur*, Quito-Ecuador, Pezeta Agencia Creativa, 2021.

-----, “Un sable de honor, símbolo de honor de la amistad ecuatoriano-francesa (reconocimiento a la República del Ecuador por la amistosa acogida a los miembros de la Segunda Misión Geodésica Francesa al Ecuador (1899-1906)”, en *Estudios sobre la Segunda Misión Geodésica Francesa en el Ecuador/Études sur la Deuxième Mission Géodésique Française en Équateur*, Quito-Ecuador, Pezeta Agencia Creativa, 2021.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES E INMIGRACIÓN AL CONGRESO ORDINARIO DE 1899, tomo VI, Quito, Imprenta de Espejo, 1899.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DEL ECUADOR, Informe al Congreso Ordinario, tomo VIII, Quito, Imprenta del Clero, 1901.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DEL ECUADOR, *memoria de Relaciones Exteriores presentada al Congreso Ordinario de 1902*, tomo VIII, Quito, imprenta Nacional, 1902.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DEL ECUADOR, Informe que el Ministro de Relaciones Exteriores General A.I. Chiriboga N. presenta a la Nación, julio de 1935-setiembre 1936, Quito-Ecuador, talleres tipográficos nacionales, 1936.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y MOVILIDAD HUMANA DEL ECUADOR, *la Segunda Misión Geodésica Francesa en el Ecuador*, 2021: <https://boletin.cancilleria.gob.ec/tema-la-segunda-mision-geodesica-francesa/>



*Paul Rivet, selección de estudios científicos y biográficos, colección de estudios ecuatorianos, editorial de la Casa de la Cultura Ecuatoriana, Quito-Ecuador, 1977.*

PERRIER, Georges, *La République de l'Équateur, aperçu général, relations entre l'Équateur et la France avec une carte hors texte*, Paris, Éditions France-Amérique, 1937, reproducido por Claude Lara en:

[https://www.academia.edu/42314787/1\\_LE\\_G%C3%89N%C3%89RAL\\_GEORGES\\_PERRIER\\_un\\_t%C3%A9moin\\_privil%C3%A9gi%C3%A9\\_de\\_l\\_amiti%C3%A9\\_franco\\_%C3%A9quatorienne\\_premi%C3%A8re\\_partie\\_y](https://www.academia.edu/42314787/1_LE_G%C3%89N%C3%89RAL_GEORGES_PERRIER_un_t%C3%A9moin_privil%C3%A9gi%C3%A9_de_l_amiti%C3%A9_franco_%C3%A9quatorienne_premi%C3%A8re_partie_y):

[https://www.academia.edu/42707878/2\\_LE\\_G%C3%89N%C3%89RAL\\_GEORGES\\_PERRIER\\_UN\\_T%C3%A9MOIN\\_PRIVIL%C3%A9GI%C3%A9\\_DE\\_LAMITI%C3%A9\\_FRANCO\\_%C3%A9QUATORIENNE\\_deuxi%C3%A8me\\_partie\\_](https://www.academia.edu/42707878/2_LE_G%C3%89N%C3%89RAL_GEORGES_PERRIER_UN_T%C3%A9MOIN_PRIVIL%C3%A9GI%C3%A9_DE_LAMITI%C3%A9_FRANCO_%C3%A9QUATORIENNE_deuxi%C3%A8me_partie_)

REGISTRO OFICIAL DE LA REPÚBLICA DEL ECUADOR (Segunda época).  
Administración del Sr. General D. Leonidas Plaza G. Año II, Quito, lunes 1° de Diciembre de 1902, número 363.

REGISTRO OFICIAL DE LA REPÚBLICA DEL ECUADOR (Segunda época).  
Administración del Sr. General D. Leonidas Plaza G. Año III, Quito, Martes 3 de Mayo 1904, número 780.

REGISTRO OFICIAL-JUNTA DE GOBIERNO PROVISIONAL, Año I, Quito, Jueves 11 de Febrero de 1926, número 178.

RODAS MORALES, Raquel, *Mercedes Andrade, la innombrable*, Cuenca, imprenta LNS-Editorial Don Bosco, 2019.

VERNEAU R. y RIVET Paul, *Etnografía Antigua del Ecuador*, traducción al castellano del original en francés: Catherine Lara, Cuenca, Grafisum, 2019.

## Anexo 1:

### Estudios sobre la Segunda Misión Geodésica Francesa en el Ecuador<sup>17</sup>

(índice)

La celebración de los 120 años de la llegada de la Segunda Misión Geodésica Francesa al Ecuador (1901-2021):

- X. La Segunda Misión Geodésica del Servicio Geográfico del ejército francés en el Ecuador (General Georges Perrier).
- Henri Poincaré, mediador favorable a la geodesia militar (Martina Shiavon)
- Perfil del astrónomo François Gonnessiat, director del observatorio de Quito (Emmanuel Pécontal).
- Plan de publicaciones de la Segunda Misión Geodésica Francesa al Ecuador (1899-1905) (Dr. Poutrin).

El ecuatorianista Paul Rivet, sus relaciones con los sabios ecuatorianos: Federico González Suárez, Jacinto Jijón y Caamaño y Carlos Manuel Larrea:

- Federico González Suárez (Paul Rivet)
- F. González Suárez. Prehistoria ecuatoriana (E.T. Hamy).
- Homenaje a la memoria del doctor Paul Rivet (Carlos Manuel Larrea).

El Ecuatorianista Georges Perrier y la conmemoración del Bicentenario de la Primera Misión Geodésica Francesa en el Ecuador (1736-1936):

- Georges Perrier y el Bicentenario de la Primera Misión de los Académicos franceses al Ecuador (1736-1936).
- Presentación del Ministro de Relaciones del Ecuador, A.I. Chiriboga N., de las conferencias dictadas por el General Georges Perrier en el Instituto Geográfico de París (fragmento).
- Georges Terver, ascendido a rango de enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de la República francesa en el Ecuador, discursos.
- Nota diplomática del ministro Georges Terver de la Legación de Francia en Quito acerca de la celebración en el Ecuador del Bicentenario de la Primera Misión Geodésica Francesa (1736-1936).
- Programa de las celebraciones de la Misión Geodésica Francesa en el Ecuador (Ángel Isaac Chiriboga Naranjo).
- La radioaudición del 9 de marzo de 1936 organizado por el Comité France Amérique (El Comercio, 9 de marzo de 1936).

---

<sup>17</sup> Claude Lara, *Estudios sobre la Segunda Misión Geodésica Francesa en el Ecuador...* op. cit.

- Bases y tesis del concurso promovido por el Comité France-Amérique (El Día, 9 de marzo de 1936).
- Declárase fiesta cívica el 20 de este mes, Bicentenario de la llegada a Quito de la Misión Geodésica (Registro Oficial).

Acerca de la composición de la Segunda Misión Geodésica Francesa en el Ecuador (1899-1906) a la luz de la correspondencia diplomática entre el Ecuador y Francia:

- Notas diplomáticas de la Legación francesa en Quito acerca de los miembros de la Segunda Misión Geodésica Francesa en el Ecuador.
- Concesión de las medallas “Al Mérito” a los miembros de la Segunda Misión Geodésica Francesa en el Ecuador (Registro Oficial).
- Notas diplomáticas del enviado extraordinario y ministro plenipotenciario del Ecuador en Francia acerca de las condecoraciones “Al Mérito” a los miembros de la Segunda Misión Geodésica Francesa (Gonzalo Zaldumbide).

Un sable de honor, símbolo de la amistad franco-ecuatoriana (reconocimiento a la República del Ecuador “por la amistosa acogida” a los miembros de la 2da. Misión Geodésica Francesa, 1899-1906):

- Correspondencia entre el Presidente de Francia, Emilio Loubet y el Presidente del Ecuador, S.E. Eloy Alfaro.

## Anexo 2:

### **Concédese la Medalla “Al Mérito” de Primera clase a los miembros de la Misión Geodésica Francesa que trabajaron en el territorio de la República en los años de 1900 a 1906.<sup>18</sup>**

A nombre de la Junta de Gobierno Provisional,

1. Que la Misión Geodésica Francesa que trabajó en el territorio del Ecuador desde 1900 hasta 1906, ha contribuido de modo eficaz y decisivo al conocimiento

<sup>18</sup> Registro Oficial-Junta de Gobierno Provisional. Año I, Quito, Jueves 11 de Febrero de 1926, Núm. 178.

Sobre este tema, nuestro artículo: *Acerca de la composición de la Segunda Misión Geodésica Francesa en el Ecuador (1899-1906) a la luz de la correspondencia diplomática entre el Ecuador y Francia*, en [https://www.academia.edu/49973208/Estudios\\_sobre\\_la\\_Segunda\\_Misi%C3%B3n\\_Geod%C3%A9sica\\_Francesa\\_en\\_el\\_Ecuador](https://www.academia.edu/49973208/Estudios_sobre_la_Segunda_Misi%C3%B3n_Geod%C3%A9sica_Francesa_en_el_Ecuador), Claude Lara, *Estudios sobre la Segunda Misión Geodésica Francesa en el Ecuador...* op. cit., pp.104-105

científico de la República en múltiples y variados aspectos principalmente por las interesantes y numerosas publicaciones hechas por los miembros de la nombrada Misión; y

2. Que es el deber del Estado estimular las labores científicas que desarrollan la cultura del país y reconocer los buenos servicios de quienes dedican su obra investigativa al estudio de los problemas ecuatorianos;

Decreta:

Art. 1° Concédese la Medalla "Al Mérito" de Primera Clase a los señores:

General Bourgeois (Roberto),

Coronel Perrier (Georges),

Coronel Lallemand (Albert)

Teniente Coronel Maurain (Eugène),

Coronel Peyronnel (G.I.).

Doctor Paul Rivet.

Art. 2° Concédese la Medalla "Al Mérito" de Segunda Clase a los señores:

Teniente Coronel Noirel (Henri),

Teniente Coronel De Fonlongue (Alfred),

Coronel Durand (Lucien).

Art. 3° Concédese la Medalla "Al Mérito" de Tercera Clase a los señores:

Sargento Lecomte (Paul),

" " Duffrenne (N),

Ayudante Lallemand (Michel),

Sargento Gressier (Marcel),

" " Domart (N),

Soldado Lavis (Théodores),

" " Thil (Georges),

Ayudante Michel,

Cañonero Brasselet,

Cabo Soubriard,

Cañonero Souillot (Alfred),

Conductor Estos.

Art. 4° Encárgase la ejecución del presente Decreto a los señores Ministros de Relaciones Exteriores y de Guerra, Marina y Aviación.

Dado en el Palacio de Gobierno, en Quito, a cinco de Febrero de mil novecientos veintiséis.

(f.f.) H. Albornoz, Vocal Director y Ministro de Hacienda.- Julio E. Moreno, Vocal Ministro de lo Interior.- Homero Viteri L., Vocal Ministro de Relaciones Exteriores.- A. Hidalgo Nevarez, Vocal Ministro de Instrucción Pública.- Isidro Ayora,

Vocal Ministro de Previsión Social y Trabajo.- Ingeniero J.A. Gómez, Vocal Ministro de Guerra.- P.L. Núñez, Secretario General”.

Publíquese.- El Secretario General,  
(f.) P.L. Núñez.

### Anexo 3:

#### **Georges Perrier Huésped de Honor y condecorado con la Orden Nacional Al Mérito en el Grado de Gran Cruz<sup>19</sup>**

(...) Esta Cancillería, en nota que dirigió al Señor Ministro del Ecuador en París, le pidió que comunicara al Gobierno de Francia, la forma en que el Ecuador se preparaba a celebrar el segundo Centenario de la llegada a nuestro país de la Primera Misión Geodésica Francesa,<sup>20</sup> en el siglo XVIII, y que invitara a la Academia de Ciencias de París, para que enviara a un Delegado de su seno, a fin de que concurriera a la celebración de la fecha en que, hace doscientos años, la Comisión de Académicos franceses, en unión de dos Oficiales de la Marina española, vinieron a medir un arco del meridiano ecuatorial para certificar la verdadera forma de la tierra. Esta celebración debía verificarse de acuerdo con el programa formulado por el Comité France-Amérique, que funciona desde hace mucho tiempo en esta Capital.

A tales ceremonias que se realizaron en el mes de Mayo concurrió el ilustre ciudadano francés Señor General Don Georges Perrier, Representante del Ministerio de Educación y del Instituto de Francia. El Excelentísimo Señor Terver<sup>21</sup> tenía igual representación.

Con motivo de la venida al país de tan distinguido científico el Gobierno lo declaró huésped de honor por medio del siguiente Decreto:

“N° 34

---

19 Informe que el Ministro de Relaciones Exteriores General A.I. Chiriboga N. presenta a la Nación, julio de 1935-setiembre 1936, Quito-Ecuador, talleres tipográficos nacionales, 1936, pp. 173-177.

20 Ver nuestro artículo *El ecuatorianista Georges Perrier y la conmemoración del Bicentenario de la Primera Misión Geodésica Francesa en el Ecuador (1736-1936)*, Claude Lara, *Estudios sobre la Segunda Misión Geodésica Francesa en el Ecuador...* op. cit., pp. 54-94.

21 Acerca de la destacada obra del diplomático francés en el Ecuador, Ministro Georges Terver. Claude Lara, *Estudios sobre la Segunda Misión Geodésica Francesa en el Ecuador...* op. cit. ver p. 55 y anexos: 3, 4, 6 y 7, pp. 69-84 y 90.

Federico Páez  
Encargado del Mando Supremo de la República

Considerando:

Que el Señor General Don Georges Perrier ha arribado al Ecuador como invitado especial del Gobierno de la República, para asistir a las fiestas conmemorativas que se celebrarán en esta Capital y en la ciudad de Riobamba, con motivo del Bicentenario de la llegada al país de la Misión Geodésica Francesa;

Que el ilustre visitante y hombre de ciencia realizó importantes estudios relacionados con la Medición del Arco Meridiano como miembro principal que fue de la Segunda Comisión Geodésica francesa que vino al Ecuador.

Que es un deber de los Poderes Públicos tributar el justo homenaje de su reconocimiento a los extranjeros eminentes que han prestado valiosos servicios científicos al País, y

En ejercicio de las supremas atribuciones de que se halla investido;

Decreta:

Art. 1°- Declárase al Señor General Don Georges Perrier y su Comitiva como huéspedes de honor del Gobierno ecuatoriano durante el tiempo que permanezcan en el territorio de la República.

Art. 2°- De la ejecución del presente Decreto queda encargado el Señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Dado en el Palacio Nacional, en Quito, a 16 de mayo de 1936.

El Ministro de Relaciones Exteriores,

(f) A.I. Chiriboga N.”

La presencia del General Perrier dió singular solemnidad y significación a tales actos que tuvieron preocupados por varios días a la ciudadanía y a la prensa del país, ocasionando notable resonancia en círculos franceses.

Con este motivo, se decretaron los siguientes Decretos de condecoración al Señor General Perrier y al Excelentísimo Señor Terver:

“N° 3



Federico Páez  
Jefe Supremo de la República,

Considerando:

Que el Gobierno francés, el Ministro de Educación Nacional y el Instituto de Francia, han designado al Señor General Don Georges Perrier para que les represente en las ceremonias del Bicentenario de la venida de la Misión Geodésica del Siglo XVIII que se conmemora en esta fecha; y  
Teniendo en consideración la brillante labor científica que tan ilustre hombre de ciencia y militar francés desarrolló en el Ecuador, como Miembro de la Segunda Misión Geodésica.

Decreta:

Art. 1°- Otórgase la Condecoración de la Orden Nacional "AL MÉRITO", en el Grado de Gran Cruz, al Señor General Perrier, como un homenaje al espíritu francés, que vinculó la tierra ecuatoriana al glorioso de recuerdo de sus Expediciones Científicas y en prueba de reconocimiento de sus prendas personales.

Art. 2°- De la ejecución del presente Decreto encárguese el Señor Ministro de Relaciones Exteriores

Dado en el Palacio Nacional, en Quito, a 29 de mayo de 1936.

(f) F. Páez  
El Ministro de Relaciones Exteriores  
A.I. Chiriboga N."



La Academia Nacional de Historia es una institución intelectual y científica, destinada a la investigación de Historia en las diversas ramas del conocimiento humano, por ello está al servicio de los mejores intereses nacionales e internacionales en el área de las Ciencias Sociales. Esta institución es ajena a banderías políticas, filiaciones religiosas, intereses locales o aspiraciones individuales. La Academia Nacional de Historia busca responder a ese carácter científico, laico y democrático, por ello, busca una creciente profesionalización de la entidad, eligiendo como sus miembros a historiadores profesionales, entendiéndose por tales a quienes acrediten estudios de historia y ciencias humanas y sociales o que, poseyendo otra formación profesional, laboren en investigación histórica y hayan realizado aportes al mejor conocimiento de nuestro pasado.

**Forma sugerida de citar este artículo:** Lara Brozzesi, Claude, " La correspondencia diplomática ecuatoriana acerca de la Segunda Misión Geodésica Francesa", *Boletín de la Academia Nacional de Historia*, vol. XCIX, N°. 206-A, junio – diciembre 2021, Academia Nacional de Historia, Quito, 2021, pp.49-67